

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 12 (1947)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Swiss Lexicon  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-942962>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SUNDRY NEWS FROM SWITZERLAND.

In his address at the official opening of the Fiera Svizzera in Lugano, Fed. Connc. Petitpierre stated that the aim of our generation would be the maintenance and development of social peace. A collective system which eliminated private enterprise and transferred the whole of responsibility for our economy to the State would have serious consequences and result in the gradual impoverishment of our nation.

After Winston Churchill spoke in the session chamber of the Bernese Grosse Rat and subsequently apologised for his indifferent French, one of the Councillors, on being asked whether he understood him, is reported to have replied, "Extremely well, as he spoke the pure Francais d'Emmental."

A further convoy of 300 Swiss repatriates from the Russian occupied zone of East Prussia has arrived at Basle; they are spending the first few weeks at home in a quarantine camp at Rheinfelden.

The Basle court had to deal with another fatal motor accident. A motorist travelling at an excessive speed on the road from Reinach to Basle endeavoured to overtake a furniture lorry and noticed too late a horse-drawn cart in charge of a farm labourer travelling in the same direction. The cart was knocked over and the farmhand died soon afterwards. Three years' imprisonment, the temporary loss of the driving licence and a fine of 200 francs was the sentence (!).

In the canton Vaud a government proposal to establish a chemical laboratory as a separate annexe to the University at Lausanne was negatived by the electorate by a small majority; the cost of the necessary ground would have entailed the expenditure of 1½ million francs.

The depredations of the unknown foreign squatters which a "Times" correspondent has now discovered to be a "panther trio" are continuing along the upper Rhone valley without hindrance; in the Turtmann valley a shepherd has lost in one night eight sheep.

In the meantime the cantonal police have appealed to hunters far and wide for assistance and parties from other parts of Switzerland are joining in the drive. Meets and hunts are being arranged similar to the fox hunts in this country.

. . . . .  
SWISS LEXICON.

A new Lexicon has been edited from a syndicate of scientists and publishing houses. This edition has been compiled with a view to eliminate all prejudiced ideas. This Lexicon consists of seven volumes and can be ordered from Encyclopedic-Verlag, Munstergasse 4, Zurich.

. . . . .  
ADVERTISEMENT S.

Mr. L. Leuthard, New Plymouth:

Visit his "Hygienic Dining Rooms".

Mr. L. Zurcher, 212 Pattison Road, Hastings:

1945 Apple Cider, 5/- per gallon, in two gallon lots, plus freight; samples free of charge, in ordering state dry or sweet. Jars to lend.

"Moscht Müonds aim ghä."

. . . . .  
CORRESPONDENCE.

Please address to the Secretary - Mr. E. Merz, P.O. Box 85, AUCKLAND.

Mr. E. Merz,  
P.O. Box 85,  
AUCKLAND.

Enclosed please find £.....s.....d being my donation to the General Guisan Fund.

NAME: . . . . .  
ADDRESS: . . . . .  
. . . . .